

## CRECE LA FERIA DEL LIBRO INFANTIL

En su 15a. edición, esperan alcanzar el medio millón de visitantes

CULTURA / 8

## ARGENTINOS QUE GRITAN CAMPEON

En tenis, Cañas se consagró en Stuttgart; en basquetbol, la selección conquistó el Sudamericano en Brasil

DEPORTIVA / 12 Y 20



## MISION EN KABUL

Una argentina trabaja para reconstruir las redes informáticas en Afganistán

SUPLEMENTO MI PC



# LA NACION

Año 135. Número 47.693 / 6 SECCIONES / 74 PAGINAS / Precio \$ 1,30.  
Recargo por envío al interior \$0,30. Recargo con Corriere della Sera \$0,30.

Buenos Aires, lunes 19 de julio de 2004  
[www.lanacion.com.ar](http://www.lanacion.com.ar) / Tel.: 4319-1600

El tiempo hoy: mezcla de nubes y sol.  
Máx: 14°. Mín: 5°. Más información en la Pág. 6, Sec. 2a.

**La crisis laboral y social:** preocupación en los empresarios y en el Gobierno

# Faltan trabajadores en la industria y en el campo

*Los planes asistenciales desalientan la búsqueda de trabajo; tampoco hay capacitación*

A pesar de que los problemas de empleo afectan en la Argentina a casi cinco millones de personas, empresarios industriales y productores agropecuarios se quejan de

funcionarios de las administraciones provinciales e incluso de la Casa Rosada.

Según los involucrados, el problema tiene dos orígenes: por un lado, el des-

vezes, la búsqueda de trabajo.

Manfredo Arheit, titular de la Asociación de Industrias Metalúrgicas de la República Argentina (Adimra), dice, por ejemplo,

muy grave y afecta a muchos sectores. La implementación de los planes Trabajar fue la frutilla que coronó el postre".

La cuestión preocupa también al gobier-

El futuro de los recursos energéticos



La mayoría de los bolivianos optó por el Sí

## Ganó Mesa en

EFE

SECCION

5

# Mi PC

## informática & tecnología

PROTAGONISTAS

# Una argentina en Kabul

Roxana Bassi codirige el esfuerzo de las Naciones Unidas para

*reconstruir la infraestructura de telecomunicaciones de Afganistán*

El anuncio de que se iba no le cayó muy bien a su familia. *¿Cómo que te vas a Kabul?*, le preguntaron. "Y salían corriendo a ver dónde quedaba. Después aceptaron la idea, y ahora creo que saben más de la historia de Afganistán que yo."

La que habla es Roxana Bassi, que desde hace algo más de un mes y medio está viviendo en Kabul, la capital de Afganistán, como miembro de la misión de la Organización

de las Naciones Unidas que está ayudando a reconstruir el país, devastado por más de veinticinco años de guerras civiles, la ocupación soviética, el dominio de los talibanes y el posterior bombardeo aliado para dar con Osama ben Laden.

Tiene 33 años, y codirigirá por otros cuatro meses y

medio el grupo encargado de sentar las bases de la infraestructura de informática y telecomunicaciones de la ONU en el país. Conformará la base de la red nacional afgana: después de la guerra y el rígido gobierno talibán, casi no hay red de comunicaciones en el país.

-Voy a ayudar en la recons-

trucción de la infraestructura de Afganistán en todo lo que sea enlaces satelitales, terrestres, conexión a Internet, puntos públicos de acceso a la Red, etcétera. Empezamos en Kabul, pero también tenemos que contemplar cómo llegar a las otras ciudades del país. Es parte del proyecto de reconstrucción de la nación conocido como ANBP (*Afghanistan's New Beginning Program*, Programa

Continúa en la Pág. 4, Col. 1



Roxana Bassi, frente a las oficinas de la ONU en Kabul

Ingeniería en Informática

**UP** | Universidad de Palermo

www.palermo.edu - Tel.: 4964-4600

### El monitor

Noticias de nuestro país y del exterior

■ **Docentes tecno**  
El Ministerio de Educación presentó una colección de CD



www.me.gov.ar

de alfabetización informática. Se entregará gratis a cualquiera de los 700.000 docentes nacionales que lo pidan.

■ **Actualización**  
Microsoft liberó la semana última cinco actualizaciones críticas para Windows XP. Se recomienda su instalación.

■ **Agujero**  
Los browser Mozilla y Firefox tienen nueva versión, que corrige un agujero de seguridad.

■ **Service Pack 2**  
La actualización de Windows XP llegará en septiembre, según The Register ([www.theregister.com](http://www.theregister.com)).

■ **Telefonía IP**  
Según un estudio de IDC, crece el uso de la telefonía IP corporativa en América latina: pasó del 13% en 2003 al 28%



www.idclatin.com

### Audio digital portátil

## El nuevo walkman



REUTERS

■ **Sony presentó su Network Walkman NW-HD1, un reproductor de audio digital portátil con 20 GB de capacidad. Sale a competir con el iPod de Apple y estará disponible en agosto en los Estados Unidos a unos 400 dólares.**

Esperá, esperá.

Están llegando las nuevas Multifunción Epson con cartuchos individuales color a \$27

\$27

**EPSON**  
IMAGEN SIN LÍMITES



RODRIGO NESPOLO

# Desde Afganistán

*La argentina Roxana Bassi, ingeniera en sistemas, está en Kabul en una misión de Naciones Unidas. Cuenta cómo es reconstruir la red de telecomunicaciones de un país arrasado*

Bassi en Buenos Aires, antes de partir a Kabul

Continuación de la Pág. 1, Col. 4

ma de un nuevo comienzo de Afganistán, en inglés). Es genial: voy a estar trabajando con tecnología de punta, incluso con cosas que todavía no hay en la Argentina, y puedo montar toda la red desde cero. Resulta muy atractivo para mí.

—¿Cómo llegó a este puesto?

—Me presenté como voluntaria en la ONU hace cuatro años. Ahí entré en una base de datos, donde fueron anotando mis conocimientos, mi experiencia, etcétera. Te van haciendo rondas de encuestas, cada vez más precisas, para saber exactamente qué sabés hacer y qué no. En mi caso, me recibí de ingeniera en sistemas en la UTN, hablo inglés y alemán, y tengo experiencia manejando gente y enseñándole a usar tecnología, que es lo que ellos estaban buscando.

En mayo último, un representante de la ONU se puso en contacto con ella y le ofreció el puesto. Tenía que estar lista en un mes.

“Al principio me tuve que fijar en un mapa dónde quedaba Afganistán. Tenía una idea vaga, pero nada más —admite—. Ahí descubrí que no es un desierto, como uno se lo imaginaria al principio, sino un país muy montañoso. Es parecido a Mendoza. Uno no elige el destino cuando se presenta como voluntario, así que podría haber sido cualquier cosa. Pero era Afganistán, me gustó y acepté.”

Ahí vino la maratón de trámites y papeleos, las doce vacunas, los permisos, el pasaporte, dar de baja el celular y todo lo demás. Y despedirse de su esposo Martín, su perro Chorritud, las gatas Mau y Gatilla, y el resto de su familia y amigos.

Unos días antes de partir, Bassi se hizo un lugar para dialogar con LA NACION.

—¿Cuáles serán sus funciones en Kabul?

—Coordinaré el grupo de trabajo. En total somos 16; mi jefe Tamim es un afgano que creció en el exilio. Trabajó en Estados Unidos, Brasil y México, y volvió para ayudar en la reconstrucción de su país. Después tendré a mi cargo un grupo de jóvenes musulmanes (21 años, en promedio). Son todos hombres, a excepción de Hama.

—¿Eso no será un problema, en un país con una tradición machista como la de Afganistán?

—Y, es un problema en la Argen-



NYT

Un locutorio en Kabul. Durante el gobierno talibán, las mujeres no podían salir solas a la calle

## LA RED DE ROXANA

Inquieta y cibernética, Roxana Bassi tiene una larga presencia en el mundo informático local. Fue la primera en confeccionar una base de datos con los proveedores de acceso a Internet cuando comenzaron a difundirse en el país.

También ocupó el cargo de coordinadora ejecutiva del Programa Nacional para la Sociedad de la Información ([www.psi.gov.ar](http://www.psi.gov.ar)), entre otros.

Además, es periodista en tecnología, profesora y consultora en temas de informática. Es radioaficionada y astrónoma amateur.

Actualmente es secretaria de Links ([www.links.org.ar](http://www.links.org.ar)), una asociación civil local dedicada al estudio y la promoción de la sociedad de la información en la Argentina.

Bassi brinda su propia visión de cómo es Kabul y el resto de Afganistán desde su diario de



El sitio del perro Chorritud

viaje, que puede visitarse en el sitio [www.roxanabassi.com.ar/diariodekabul.htm](http://www.roxanabassi.com.ar/diariodekabul.htm)

Allí también es posible ver comentarios de los lectores, saber cómo lo está pasando su familia y su perro, Chorritud (que tiene su propio sitio, en [www.chorritud.com.ar](http://www.chorritud.com.ar)).

chocolates y caramelos argentinos). Para no extrañar tanto y combatir el tedio se llevó libros de autores nacionales, y también cargó su notebook con varios libros digitales, y juegos como *Myst III*, *Civilization III* y la versión local del *TEG*.

Estando en Kabul comprobó que lo que más se ve en la ciudad son los baches en la calle, el polvo, las casas destruidas y soldados armados en todo momento, locales y de las fuerzas de la ONU.

—¿Cómo es el tema de la seguridad en la ciudad?

—Estar ahí no es menos seguro que ir a un cajero en Avellaneda a las 12 de la noche. Además, la ONU lleva civiles en misiones como ésta sólo si puede garantizar su seguridad. Sólo podemos dormir en lugares aprobados por ellos, y sólo podemos ir a comer a ciertos restaurantes, en los que la ONU tiene montado un dispositivo de seguridad. Siempre hay que estar con un handy encima, y comunicarse con la central a determinada hora para dar señales de vida.

—¿Qué trabajo puede hacerse en semejantes condiciones?

—Mi función principal es enseñarle a los afganos todo lo que sepa de informática. Armar una computadora conectando el procesador al motherboard, tirar cables para armar una red, montar servidores, instalar software, programar, arreglar problemas de los usuarios o montar sistemas más complejos, de alta disponibilidad, para un hospital. Cosas así.

—¿La ayuda ser argentina?

—Creo que sí, porque estoy acostumbrada a lidiar con cortes de luz, con la precariedad, con que las cosas no siempre anden como se veía. Estos chicos vienen de una sociedad totalmente diferente, en la que casi no había educación, y tienen mucho para aprender todavía. Hay bastante dinero invertido por compañías como Microsoft, Oracle o Cisco para ayudar en la modernización del país y tener una presencia luego. Pero también tienen una oportunidad muy grande, porque son vecinos de la India y Paquistán, dos potencias informáticas. Si pueden aprovechar esa experiencia, les va a resultar más fácil la recuperación. ☒

Ricardo Sametband

## EN GUERRA DESDE 1978

Afganistán fue, hace 2500 años, parte del Imperio Persa. Alejandro el Grande pasó por allí en el 400 a.C. Hasta el siglo XVIII el país estuvo dividido, dominado por los imperios indio y persa. Luego llegó la ocupación británica y, en 1919, la independencia. Desde los 30 hasta los 70 tuvo una monarquía.

En 1978 comenzó una guerra civil, que generó la invasión del país por parte de la Unión Soviética un año más tarde, intentando pacificarlo apoyando a las facciones comunistas contra los mujaidines (el significado de la palabra indica que se consideran guerreros de la fe).

Los comunistas fueron derrocados en 1992 (la Unión Soviética se había retirado tres años antes). A partir de 1994, los talibanes tomaron el control de varias zonas del país. En 1996



ARCHIVO/AP

Una vista del centro de la capital de Afganistán, Kabul

ocuparon Kabul, la capital. Los talibanes impusieron costumbres rígidas y antiguas, como la obligación de las mujeres de retirarse de la vida pública.

Entre sus líderes está Osama ben Laden, acusado de organizar el ataque a las Torres

Gemelas en 2001. La negación de su extradición a los Estados Unidos desencadenó un ataque aliado masivo al país, el derrocamiento de los talibanes y la organización de un gobierno interino. En septiembre próximo habrá elecciones generales.

## EMPRESA - ESTUDIO CONTABLE - COMERCIO

# Le presentamos el nuevo

# TANGO

evolución

El software a la vanguardia de la innovación con el respaldo y la experiencia de un clásico.

Fácil, integrado y al precio justo.

Una elección segura.

[www.axoft.com](http://www.axoft.com)

0800-999-TANGO(82646)

Distribuidores oficiales en todo el país

**CAPITAL FEDERAL:** MACRI Y ASOCIADOS 4311-3733 - BORRAJO & ASOCIADOS 4644-4124 - THE EAGLE GROUP S.R.L 4322-6226 - ARISTA XXI S.A. 4773-4587 - VERTEX COMPUTERS S.A. 4383-1611 - CONTA SHOPPER S.R.L. 4832-8225 - VICONEX 4555-3000 - SUMMAR INFORMATICA 4326-6585 - TECNICENTER S.A. 4362-9090 - ESTUDIO BOERO 4554-0080 - T SYS S.A. 4382-6504 - JEK COMPUTACION 4522-9253 - BENCHMARKING CONSULTORES 4373-0348 - ASESORAR 4372-2823 - SOCITEC 4304-4801 - GREAT CONSULTING 4328-0918 - VIRTUALPORTFOLIO 4375-0900 - MIND SOFT 4431-3695 - **GRAN BUENOS AIRES:** Avellaneda ELSICOP 4204-8930 - **Banfield** SUSANA DIAZ & ASOCIADOS 4288-2017 - **Escobar** ESTUDIO BISSIO 426315 - **Itzaingó** STI 4458-4137 - **Lomas De Zamora** PABLO LOPEZ 4245-6596 - **Olivos** SEINCOMP 4796-0636 - **Pilar** H. MICHELUD 401520 - **SCI** SERVICIO CONTABLE INTEGRAL 432286 - A.M.P. INFORMATICA 432854 - **San Miguel** ESTUDIO FADELLI S.A. 4374-8809 - **BUENOS AIRES:** Bahía Blanca SURLAN COMPUTACION 4554477 - CALDENIA Y ASOCIADOS S.A. 4550999 - INFOSUR 4520160 - **Bolivar** SISTEMAS 428501 - **Chacabuco** FM COMPUTACION 430421 - **Coronel Suarez** ANDCOT SISTEMAS 422535 - **Daireaux** BOURGEOIS ALEJANDRO 454120 - **General Villegas** CARLOS ALBERTO MATEO 422712 - **Junin** LOGICAL SOFTWARE 446094 - **La Plata** IASA 4219990 - **Mar Del Plata** LAURA FONT 4722500 - MAGNA COMPUTACION 4921900 - HJM SOLUCIONES 4730665 - **9 De Julio** MASCHERONI J.A. 423253 - **Olavarría** MUNDO PC 443040 - **San Antonio De Areco** MICROSYSYSTEM COMPUTACION 452952 - ON LINE 43750 - **Trenque Lauquen** CIBER COMPUTACION 431515 - **Tres Arroyos** 3 NET 420903 - **CATAMARCA:** **San Fernando del Valle de Catamarca** CONSULTORA INTEGRAL 420568 - **CHACO:** Resistencia ASERORES INFORMATICOS 447674 - ESTUDIO VCF 439753 - **CHUBUT:** Comodoro Rivadavia RIVERA COMPUTACION 4469127 - PC TIME 4462122 - GAMA ELECTRONICA 4440026 - **CORDOBA:** Córdoba SANDRA CHAVES 4217755 - SISTEMAS INFORMATICOS CORDOBA 4280280 - **Marcos Juarez** TODO COMPUTACION 426771 - **Oncativo** ULA T.D. S.R.L. 460665 - **Río Cuarto** TSI CONSULTING 4645373 - **CORRIENTES:** Corrientes SERVICIOS Y SISTEMAS 437087 - CONSULTORA INTERNACIONAL 427976 - **ENTRE RIOS:** Paraná KROMBIT 4221500 - **Concordia** COMPUTEC S.R.L. 4220192 - **FORMOSA:** Formosa MAPIC 429264 - **JUJUY:** S. S. De Jujuy ROBERTO ALVAREZ 4229122 - NOVA INFORMATICA 4226090 - **LA PAMPA:** Santa Rosa ESTUDIO LORDA 422530 - **General Pico** DATOS COMPUTACION 435605 - **MENDOZA:** Mendoza G & A 4381254 - MASTECH 4255588 - ITECRA 4315238 - **San Rafael** NEAR TECH 436103 - **MISIONES:** Posadas INTEGRADOS SRL 424272 - CONSULTORES CONTABLES 428737 - **BYTE** SERVICIOS INFORMATICOS 434266 - **NEUQUEN:** Neuquén UTILISOFT S.A. 4421973 - **RIO NEGRO:** Cipolletti PC EXPRESS 4773450 - **San Carlos De Bariloche** EXERT INGENIERIA 421495 - **Viedma** CMP COMPUTACION 423040 - **SALTA:** Salta MIKRO S&S 4318318 - **SAN JUAN:** San Juan SDI 4213798 - **SAN LUIS:** San Luis RICARDO POSLEMAN 459446 - **SANTA CRUZ:** Caleta Olivia TCT 4851540 - **Río Gallegos** PROSUR 15553727 - MULTIMEDIOS COMPUTACION 15628928 - **SANTA FE:** Santa Fé INTERLITORAL 4552422 - **Rosario** SEREDICZ Y ASOCIADOS 4481284 - ESTUDIO PAVETTO 4248350 - **Rafaela** LOGICIEL 433762 - **Reconquista** DATA COMPUTACION 421099 - **SANTIAGO DEL ESTERO:** **Santiago Del Estero** TECNOSOFT 4390013 - **TUCUMAN:** San Miguel de Tucumán MICRODATA S.R.L. 4205586 - UPDATE 4850684 - MIKRO-MESON 4245824 - **TIERRA DEL FUEGO:** Ushuaia QUASAR LAB 432605 - TEDOLDI-DILEO 423560

**Software** gratis

Noticias a toda hora (*BlogExpress Reader* - 592 KB). Si tiene conexión de banda ancha con Internet y no usa un lector de noticias, se está perdiendo la mitad de la diversión de Internet o, al menos, buena parte de su utilidad.

Estos programas se conectan con sitios de Internet que ofrecen el servicio RSS o equivalentes, y muestran una actualización de contenidos durante el día. LA NACION LINE tiene un excelente servicio de esta clase, y alcanza con instalar el *BlogExpress Reader* para tener en pantalla los titulares de último momento o las notas de sus diversas secciones en forma automática.

El *BlogExpress* es uno de los varios lectores de RSS gratis que pueden bajarse hoy de la Web y ofrece muchas funciones interesantes, como la posibilidad de clasificar



Un nuevo lector de noticias free

los diferentes servicios mediante etiquetas, y como también sirve para ver sitios Web no hace falta cambiar de programa si ve un titular que le interesa y quiere ir a la página en cuestión.

Además, permite acceder a la herramienta con la que se escriben *Blogs* (Web Logs o diarios Web personales), por lo que el programa integra todo en uno. Muy práctico.

■ <http://usablelabs.com/product-BlogExpress.html>

